ANNEX C

No. 3316. CONVENTION PROVIDING A UNIFORM LAW FOR CHEQUES. SIGNED AT GENEVA, MARCH 19, 1931[1]

DECLARATION in respect of the reservations made by France in respect of articles 5 and 14 of annex I, and deposited with the Secretary-General on 7 February 1979[2]

Received on:

20 February 1980

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

The declaration reads as follows:

"The Government of the Federal Republic of Germany has taken note of the communication of the French Government on the Convention of 19 March 1931 providing a Uniform Law for Cheques,[3] which was received by the Secretary-General of the United Nations on 7 February 1979 and distributed with circular note C.N.29.1979. Treaties-1 of 10 February 1979 of the Acting Director of the General Legal Division and which informed about the modification of France's membership of the Convention effected by the said communication, and raises no objections thereto."

Registered by the Secretariat on 20 February 1980.

[1] League of Nations, *Treaty Series,* vol. CXLIII, p. 355; for the subsequent actions published in the League of Nations *Treaty Series,* see references in General Indexes Nos. 7 to 9, and for those published in the United Nations *Treaty Series,* see references in Cumulative Indexes Nos. 2, 4, 5, 7 to 11, as well as annex C in volumes 917, 993, 1006, 1043 and 1136.

[2] United Nations, *Treaty Series,* vol. 1136, p. 461.

[3] League of Nations, *Treaty Series,* vol. CXLIII, p. 355.

ANNEXE C

N° 3316. CONVENTION PORTANT LOI UNIFORME SUR LES CHÈQUES. SIGNÉE À GENÈVE, LE 19 MARS 1931[1]

DÉCLARATION relative aux réserves formulées par la France à l'égard des articles 5 et 14 de l'annexe I et déposées auprès du Secrétaire général le 7 février 1979[2]

Reçue le :

20 février 1980

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

La déclaration est libellée comme suit :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne a pris note de la communication du Gouvernement français concernant la Convention du 19 mars 1931 portant loi uniforme sur les chèques[3], reçue par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 7 février 1979 et diffusée par le Directeur par intérim de la Division des questions juridiques générales dans la circulaire C.N.29.1979.Treaties-1 du 10 février 1979 par laquelle la France modifiait son adhésion à ladite Convention. Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne n'a aucune objection à formuler à ce sujet.

Enregistré par le Secrétariat le 20 février 1980.

[1] Société des Nations, *Recueil des Traités,* vol. CXLIII, p. 355; pour les faits ultérieurs publiés dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations, voir les références données dans les Index généraux n°s 7 à 9, et pour ceux publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 2, 4, 5, 7 à 11, ainsi que l'annexe C des volumes 917, 993, 1006, 1043 et 1136.

[2] Nations Unies, *Recueil des Traités,* vol. 1136, p. 462.

[3] Société des Nations, *Recueil des Traités,* vol. CXLIII, p. 355.